

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 21 (1959)
Heft: 8

Rubrik: L'éternelle question des remorques non freinéesv

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'éternelle question des remorques non freinées



Lors d'une fête villageoise, le tracteur représenté ici figurait dans le cortège avec un beau char chargé de gerbes auquel il était accroché. A part le conducteur du tracteur, deux garçonnets (! — Réd.) se trouvaient également sur la machine, tandis que deux autres avaient pris place sur le char. Le soir, en s'en retournant à la ferme par un chemin assez en pente, le frein du véhicule tracté ne fut pas serré. A un moment donné, l'un des enfants cria: «Halte! halte!». Le conducteur du tracteur appuya un peu sur la pédale de frein et se retourna pour voir ce qui se passait. A cet instant précis, la roue droite de devant vint buter violemment contre le talus. La remorque lourdement chargée poussa alors le tracteur de côté, le fit basculer, puis le traîna encore sur une distance d'environ trois mètres. Les triangles réfléchissants du char, que l'on distingue sur la figure, indiquent le sens de marche de ce train agricole. Comme par miracle, les cinq passagers en furent quittes pour la peur, l'un des bambins étant toutefois légèrement blessé. Il n'y eut pas même de dommages matériels importants. Cet accident, qui aurait pu entraîner les pires conséquences pour le conducteur, fut uniquement dû au fait que la remorque n'était pas freinée. H.B., à G.